

## 上海师范大学 2007 年硕士研究生入学考试试题

专业名称 英语语言文学 外国语言学及应用语言学 课程与教学论考试科目、代码 法语 (222)

(注意: 答案必须写在统一印制的答题纸上, 否则不给分)

## Epreuve

I. Complétez les phrases suivantes par une préposition convenable : (10 points)

1. Un étranger arrive \_\_\_\_\_ un hôtel de province en France.

2. Avant \_\_\_\_\_ partir, le voyageur retourne à l'hôtel pour prendre son sac.

3. Le propriétaire demande \_\_\_\_\_ l'étranger \_\_\_\_\_ parler français.

4. Je suis \_\_\_\_\_ l'heure parce que ma maison est à côté de l'université.

5. \_\_\_\_\_ habitude, la classe commence à 8 heures du matin.

6. \_\_\_\_\_ mon avis, c'est magnifique, cette peinture.

7. Ils font \_\_\_\_\_ bicyclette le tour de la France : 3 000 km en un mois, et aussi un « petit tour » \_\_\_\_\_ Allemagne.

8. Je bois du champagne pendant les heures de bureau, c'est \_\_\_\_\_ fêter le vingtième anniversaire de ma dernière augmentation.

II. Complétez les phrases suivantes en choisissant A. B. C. D. Chaque phrase a un seul choix. (50 points)

1. Je vais \_\_\_\_\_ donner du courage, à ta soeur.

- |       |        |
|-------|--------|
| A) la | B) lui |
| C) me | D) se  |

2. Ta mère est médecin, je crois que sa fille \_\_\_\_\_ sera aussi un jour.

- |       |       |
|-------|-------|
| A) en | B) le |
| C) la | D) se |

3. Ta soeur est dans la pièce d'à côté, je \_\_\_\_\_ entends parler.

- |        |       |
|--------|-------|
| A) lui | B) y  |
| C) l'  | D) m' |

1. Sa mère est ingénieur d'informatique, je vais \_\_\_\_\_ faire réparer mon ordinateur.

- A) lui  
B) la  
C) me  
D) /

2. Cette affaire, je vais \_\_\_\_\_ parler au directeur.

- A) la  
B) dont  
C) en  
D) y

3. Les enfants, qui va \_\_\_\_\_, quand leur mère va au travail ?

- A) s'en occuper  
B) en s'occuper  
C) se les occuper  
D) s'occuper d'eux

4. Quand vos amis vous écrivent, vous \_\_\_\_\_ répondez tout de suite ?

- A) leur  
B) leurs  
C) les  
D) y

5. Son mariage, tous ses camarades \_\_\_\_\_.

- A) y sont assistés  
B) en ont assisté  
C) y ont assisté  
D) l'ont assisté

6. La télévision m'intéresse \_\_\_\_\_ que le cinéma.

- A) plus  
B) beaucoup  
C) mieux  
D) meilleur

7. Mon amie parle anglais \_\_\_\_\_ que moi, parce qu'elle lit \_\_\_\_\_.

- A) mieux ; moins  
B) moins ; plus  
C) mieux ; plus  
D) mieux ; mieux

8. Il n'y a \_\_\_\_\_ d'intéressant dans le journal d'aujourd'hui.

- A) pas  
B) rien  
C) pas quoi  
D) pas de nouvelles

9. \_\_\_\_\_ par ses parents, une petite fille se met à pleurer et elle pleure pendant des heures.

- A) Grondé  
B) Grondant  
C) Grondante  
D) Grondée

10. Les étudiants étrangers \_\_\_\_\_ de la cherté de la vie à Paris.

- A) se plainent  
B) se plaignent  
C) se plaignent  
D) se pleignent

11. Pourquoi un miroir Madame ? Ils n'ont \_\_\_\_\_ se regarder l'un l'autre.

- A) pas  
B) besoin de  
C) à  
D) qu'à

12. Sa mère est \_\_\_\_\_ médecin, elle travaille à \_\_\_\_\_ Hôpital No.4.

- A) un ; /  
B) un ; l'  
C) / ; /  
D) / ; l'

13. La Chine est \_\_\_\_\_ pays de l'Asie orientale.

- A) une  
B) un  
C) le  
D) la

17. Avez-vous \_\_\_\_\_ sur vous pour m'acheter un café ?  
 A) de l'argent                      B) l'argent  
 C) un argent                         D) d'argent
18. Voici le bâtiment derrière \_\_\_\_\_ il y a une école.  
 A) lequel                              B) lui  
 C) celui                                 D) ce-lui
19. Il fait frais \_\_\_\_\_ printemps et il fait froid \_\_\_\_\_ hiver au nord de notre pays.  
 A) au ; au                              B) en ; en  
 C) en ; au                              D) au ; en
20. Ils ne veulent pas quitter la ville \_\_\_\_\_ ils aiment beaucoup.  
 A) où                                      B) qui  
 C) qu'                                     D) dont
21. Je ne sais pas \_\_\_\_\_ nous devons faire maintenant.  
 A) que                                     B) qu'est-ce que  
 C) ce qui                                 D) ce que
22. On dit que les vins français sont \_\_\_\_\_ du monde.  
 A) les mieux                            B) le meilleur  
 C) les meilleurs                        D) les meilleures
23. \_\_\_\_\_ le mauvais temps, nous avons fait une sortie en bateau.  
 A) Malgré                                B) A cause de  
 C) Grâce à                                D) Bien que
24. Je n'oublierai jamais tous \_\_\_\_\_ nous ont aidés.  
 A) celui qui                              B) celle qui  
 C) celles qui                              D) ceux qui
25. Pourquoi te lèves-tu \_\_\_\_\_ heure-là ?  
 A) à cet                                  B) à cette  
 C) de cet                                 D) de cette
26. \_\_\_\_\_ voilà arrivé.  
 A) Lui                                      B) Les  
 C) Le                                        D) La
27. Il y a en moyenne un autobus \_\_\_\_\_ 3 minutes.  
 A) toutes les                              B) par  
 C) chaque                                 D) tous les
28. J'enverrai une carte de félicitations à \_\_\_\_\_.  
 A) chacun d'eux                         B) personne  
 C) chacun d'elles                        D) chacune d'eux
29. Je préparerai le repas, ne \_\_\_\_\_ occupe pas.  
 A) en t'                                  B) te l'  
 C) t'en                                     D) te lui

30. Si vous ne compreniez pas, je vous \_\_\_\_\_ encore une fois.  
A) vais expliquer                      B) expliquerai  
C) expliquerais                         D) allez expliquer
31. On est descendu dans un hôtel près \_\_\_\_\_ il y avait un bureau de poste.  
A) auquel                                 B) lequel  
C) duquel                                 D) de laquelle
32. Il \_\_\_\_\_ six heures, lorsque l'alarme extérieur de la bijouterie se mit à fonctionner.  
A) est                                        B) était  
C) a été                                      D) fut
33. Hier après-midi, j'écoutais de la musique, quand mes amies \_\_\_\_\_ me voir.  
A) est venue                                B) est venu  
C) sont venues                              D) sont venus
34. Est-ce que les enfants \_\_\_\_\_ les mains avant de se mettre à table ?  
A) se sont lavé                             B) ont lavé  
C) se sont lavées                          D) se sont lavés
35. Soudain, elle ouvrit l'armoire, \_\_\_\_\_ son manteau et sortit sans mot dire.  
A) prenait                                 B) prit  
C) pris                                        D) prise
36. Si vous \_\_\_\_\_ par ce mauvais temps, vous tomberez malade.  
A) sortiez                                  B) sortirez  
C) sortiriez                                 D) sortez
37. Demain il y aura une conférence sur l'Informatique, tu \_\_\_\_\_ ?  
A) viendra                                 B) viens  
C) viens                                      D) viendras
38. J'ai fini le travail que je \_\_\_\_\_ hier soir.  
A) ai commencé                          B) commençais  
C) commençai                              D) avais commencé
39. Je vous présente M. Zhang \_\_\_\_\_ je suis l'élève.  
A) qui                                        B) dont  
C) que                                        D) à qui
40. Viens me voir au bureau \_\_\_\_\_ je travaille.  
A) qui                                        B) dont  
C) que                                        D) où
41. Dites-moi \_\_\_\_\_ s'est passé dans la rue hier soir.  
A) qui                                        B) que  
C) ce qui                                     D) ce que
42. Je cherche \_\_\_\_\_ il me faut pour bien travailler.  
A) ce qu'                                     B) ce qui  
C) ce dont                                  D) avec lequel



**IV. Traduisez les phrases suivantes en chinois : ( 30 points )**

1. Le monsieur avec qui nous parlons souvent en anglais vient du Canada.
2. Mon grand-père habitait à la campagne, mais maintenant, il habite avec nous dans la ville.
3. La semaine dernière, il y a eu une course de bicyclettes.
4. De petits magasins se voient un peu partout dans les villes.
5. S'il ne trouve pas de place à Paris, il va retourner dans son pays natal.
6. Il retourne en Chine voir ses parents tous les trois ans.
7. Nous nous sommes dit au revoir quand nous nous sommes quittés à la gare.
8. Mon grand-père est tout blanc à cause de son âge, mais il va très bien.
9. Tu es en forme, on dirait que tu reviens de vacances.
10. Il n'arrive pas à se rendre compte de l'importance de ce travail.